***Domanda Equipollenza Diploma Istruz. second. di secondo grado***

Al Dirigente dell’Ufficio Scolastico Territoriale

Via Sant’ Antonio, n. 14

25133 - BRESCIA

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_nato/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

il \_\_/\_\_/\_\_\_\_cittadinanza \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ chiede ai sensi dell’art.13 della Legge n. 29 del 25/1/2006, l’equipollenza al **Diploma di Stato di Istruzione secondaria di secondo grado** di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_del seguente titolo finale di studio straniero:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

indicare il titolo di studio straniero posseduto

conseguito come studente interno o privatista nell’anno scolastico \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_presso la Scuola \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

indicare esattamente il nome della Scuola o Istituto con l’indirizzo e la località in cui si trova

Il/la sottoscritto/a dichiara sotto la propria personale responsabilità che:

a) In ordine al precitato titolo di studio straniero non è stata conseguita equipollenza con altro titolo di studio italiano, né è stata o sarà presentata domanda di equipollenza ad altro Ufficio Scolastico Regionale;

b) di essere in possesso della cittadinanza europea/italiana per matrimonio/per naturalizzazione;

c) di aver trascorso all’estero, in qualità di \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ i seguenti periodi :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;

Di avere la seguente residenza \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_via \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_o il seguente recapito\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_tel.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_cell.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ indirizzo e-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al quale desidera ricevere le comunicazioni relative alla domanda.

Il/la sottoscritto/a si impegna a presentare la restante documentazione necessaria al più presto.

Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***Domanda Equipollenza Diploma Istruz. second. di secondo grado***

**Elenco documenti da presentare**

* 1. **Domanda di equipollenza**
  2. **Titolo di studio** rilasciato dalla scuola straniera, in originale o copia autenticata accompagnato dalla traduzione in lingua italiana, - certificata conforme al testo straniero dall’autorità diplomatica o consolare italiana o dalla rappresentanza diplomatica consolare del Paese dove il documento è stato formato operante in Italia, o da un traduttore giurato, ovvero mediante giuramento reso presso il Tribunale dalla persona che ha eseguito la traduzione.
  3. **Legalizzazione** della firma del Capo d’Istituto che ha rilasciato il titolo di studio suddetto, tale legalizzazione avviene da parte dell’Autorità diplomatica o consolare italiana operante nel Paese straniero dove il documento è stato conseguito.
  4. **Dichiarazione di valore** rilasciata dall’autorità diplomatica o consolare Italiana nel paese di provenienza che chiarisca:

- la posizione giuridica dell’istituto o scuola frequentata all’estero (se statale, paritaria o privata con la chiara indicazione del gestore della scuola stessa);

- il valore degli studi compiuti all’estero, (durata, ordine e grado degli studi ai quali il titolo si riferisce, secondo l’ordinamento scolastico vigente nel paese in cui è stato conseguito);

- la validità ai fini della prosecuzione degli studi, dell’assunzione a posti di lavoro o di impiego;

- il sistema di valutazione (minima e massima) usato nella scuola estera dove si sono svolti gli studi.

Solo per i cittadini che hanno conseguito la cittadinanza italiana con il matrimonio

* 1. **Certificato di cittadinanza del Paese straniero di origine rilasciato prima del matrimonio** oppure certificato dal quale risulti la condizione di cittadino straniero precedente al matrimonio, rilasciato dall’autorità competente del Paese straniero d’origine o dall’autorità diplomatica o consolare del predetto Paese operante in Italia.

Solo per i cittadini italiani che hanno conseguito la cittadinanza per naturalizzazione

* 1. **Decreto di naturalizzazione**
  2. **Atti e documenti** idonei a provare la conoscenza della lingua italiana ai fini dell’eventuale dispensa dalla prova integrativa di lingua italiana quali: attestazioni di frequenza a corsi d’italiano, partecipazione ad attività culturali italiane, prestazioni lavorative presso istituzioni o aziende italiane.
  3. **Ogni altro titolo di studio superiore** es. Laurea o Specializzazione, o documento (tradotto in italiano), che il richiedente ritenga utile presentare nel proprio interesse, ad integrazione dei programmi del corso curriculare di cui si chiede l’equipollenza.
  4. **I programmi effettivi e sostanziali**, oggetto delle materie studiate rilasciati dalla scuola o dalle competenti autorità educative nazionali o locali straniere tradotti in lingua italiana e legalizzati (come già specificato per la traduzione del diploma), o desunti dalle pubblicazioni ufficiali dei relativi stati esteri o dalle autorità diplomatiche. Per quanto riguarda i rifugiati politici si ritiene che possano essere esibiti anche i programmi contenuti nei siti ufficiali (U.E., Ministeri dell’educazione o singole istituzioni scolastiche).
  5. **Curriculum** degli studi redatto e firmato dall’interessato, distinto per anni scolastici indicante l’esito favorevole degli esami finali.
  6. **Elenco in duplice copia** di tutti i documenti e titoli presentati.